



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2025
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 136 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Элайе-Джибриль Ясин **Абдиллахи** (Джибути)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 136 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/79/640](#).

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 31-м и 38-м заседаниях 5 мая и 25 июня 2025 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При дальнейшем рассмотрении данного пункта в распоряжении Комитета имелись следующие документы:

a) доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ([A/79/5 \(Vol. II\)](#));

b) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2024 года ([A/79/779](#));

c) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/79/725](#)).

¹ [A/C.5/79/SR.31](#) и [A/C.5/79/SR.38](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/79/L.51

4. На своем 38-м заседании 25 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» ([A/C.5/79/L.51](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировали представители Антигуа и Барбуды и Гвинеи.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/79/L.51](#) без голосования (см. п. 6). После принятия этого проекта с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 78/242 В от 28 июня 2024 года и 79/245 от 24 декабря 2024 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2024 года², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *принимает к сведению заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;*
2. *одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;*
3. *высоко оценивает качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат, подтверждает, что выводы, ежегодно представляемые Комиссией ревизоров в ее докладах о ревизии, являются одной из важнейших основ системы надзора Организации, и призывает Комиссию и далее направлять свои усилия на обеспечение прозрачности и подотчетности в административных и финансовых вопросах в миротворческих операциях;*
4. *подтверждает, что Комиссия ревизоров может высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и управления Организацией в целом, и учитывает, что Комиссия выносит рекомендации Генеральному секретарю в качестве независимого ревизора и что согласие Генерального секретаря с этими рекомендациями не означает, что существующие прерогативы и директивные функции Генеральной Ассамблеи утрачивают силу;*
5. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2024 года;*
6. *просит Генерального секретаря обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят девятая сессия, Дополнение № 5, т. II (A/79/5 (Vol. II)).

² A/79/779.

³ A/79/725.

7. *просит также* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

8. *просит далее* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.
